



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
25 March 2015  
Russian  
Original: French

## Совет по правам человека

Двадцать восьмая сессия

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

Алжир (от имени Группы африканских государств), Болгария\*, Венгрия\*, Германия, Греция\*, Италия\*, Кипр\*, Латвия, Люксембург\*, Нидерланды, Словакия\*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии: проект резолюции

28/...

### Укрепление технического сотрудничества и консультационных услуг в Гвинее

*Совет по правам человека,*

*руководствуясь* Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и другими соответствующими договорами о правах человека,

*ссылаясь* на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года и резолюции Совета по правам человека 13/21 от 26 марта 2010 года, 16/36 от 25 марта 2011 года, 19/30 от 23 марта 2012 года, 23/23 от 14 июня 2013 года и 25/35 от 28 марта 2014 года,

*подтверждая*, что все государства обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Международных пактах о правах человека и других соответствующих договорах о правах человека, участниками которых они являются,

*с удовлетворением отмечая* усилия, предпринятые народом Гвинеи и международным сообществом, в частности Африканским союзом и Экономическим сообществом западноафриканских государств, в целях создания демократических институтов и упрочения правового государства,

*приветствуя* прогресс, достигнутый гвинейскими властями в упрочении свободы мнений и их свободного выражения;

*напоминая* о рекомендациях, вынесенных Международной комиссией по расследованию, учрежденной Генеральным секретарем и поддержанной Африканским союзом и Экономическим сообществом западноафриканских государств,

\* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

GE.15-06372 (R) 250315 250315



\* 1 5 0 6 3 7 2 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



*напоминая*, что правительство Гвинеи несет главную ответственность за обеспечение защиты своего населения, проведение расследований утверждений, касающихся нарушений прав человека, и привлечение виновных к ответственности,

1. *признает* усилия, приложенные правительством Гвинеи для упрочения правового государства и улучшения положения в области прав человека в Гвинеи;

2. *с удовлетворением отмечает* существование Министерства по правам человека и гражданским свободам и его позитивную деятельность и с удовлетворением отмечает также охват прав человека реформой сектора безопасности;

3. *рекомендует* властям Гвинеи обеспечить учет прав человека во всех государственных стратегиях;

4. *призывает* власти Гвинеи продолжать усилия по укреплению свободы мирных собраний и ассоциации;

5. *призывает также* власти Гвинеи обеспечить функционирование процесса правосудия, установления истины и примирения;

6. *вновь твердо подтверждает* свою приверженность приходу к власти демократическим путем и осуждает любое подстрекательство к этнической и/или расовой ненависти;

7. *призывает* правительство Гвинеи обеспечить, чтобы выборы, которые состоятся в 2015 году, прошли в намеченные сроки и в мирной, прозрачной и безопасной обстановке при полном уважении прав человека и демократических принципов;

8. *настоятельно призывает* все политические силы:

a) продолжать активно и добросовестно участвовать в политическом диалоге, в частности по вопросам, касающимся организации свободных, прозрачных, инклюзивных и мирных выборов;

b) предупреждать любые акты насилия, сдерживающие начатый процесс демократизации, и воздерживаться от таких актов;

c) активно участвовать в процессе национального примирения;

9. *призывает* правительство Гвинеи обеспечить функционирование созданной в 2013 году национальной комиссии по изучению и предупреждению с целью борьбы с насилием;

10. *с удовлетворением отмечает* усилия, предпринятые правительством Гвинеи по реформе сил безопасности и обороны, которая предполагает соблюдение прав человека и гарантирует осуществление гражданских и политических прав, и призывает правительство Гвинеи продолжать подготовку сотрудников сил безопасности по вопросам прав человека;

11. *выражает удовлетворение* достигнутым прогрессом в деле реформы сектора правосудия, включая создание Высшего совета магистратуры и улучшение условий, в которых судьи осуществляют свою деятельность;

12. *рекомендует* правительству Гвинеи определить и осуществить реформу по совершенствованию отправления правосудия в целях борьбы с безнаказанностью и усиления уважения к правам человека;

13. *призывает* правительство Гвинеи обеспечить, чтобы созданный Национальный институт по правам человека соответствовал Парижским принципам;

14. *рекомендует* правительству Гвинеи продолжать усилия по борьбе против безнаказанности, в частности начатые судебные разбирательства в связи с утверждениями об актах насилия, совершенных сотрудниками сил безопасности, в частности в 2007 и 2013 годах;

15. *призывает* правительство Гвинеи принять следующие дополнительные меры:

a) поддержать работу, выполняемую группой судей, назначенных для проведения расследования событий 28 сентября 2009 года, и ускорить процесс судебного преследования лиц, несущих ответственность за эти события, включая акты сексуального насилия в отношении женщин и девочек;

b) гарантировать этой группе судей наличие средств и условий безопасности, необходимых для действенного выполнения порученного им мандата;

c) обеспечить безопасность и защиту свидетелей и жертв и предоставить им надлежащую помощь и возмещение, в том числе в виде медицинской помощи и психологической поддержки;

d) предоставить возмещение родственникам жертв, погибших в результате событий 28 сентября 2009 года, и предоставить пострадавшим возмещение причиненных им физических и психических страданий;

16. *принимает к сведению* доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о положении в области прав человека в Гвинее в 2014 году<sup>1</sup>;

17. *вновь решительно призывает* международное сообщество:

a) оказывать правительству Гвинеи надлежащую помощь в целях поощрения уважения прав человека, борьбы с безнаказанностью и реформирования секторов безопасности и правосудия, а также осуществления инициатив по содействию установлению истины, обеспечению справедливости и национальному примирению;

b) поддерживать усилия правительства Гвинеи в борьбе с вирусом Эбола и его усилия по повышению эффективности национальной системы здравоохранения;

c) оказывать поддержку отделению Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в Гвинее;

d) оказывать поддержку Министерству по правам человека и гражданским свободам в осуществлении его Плана действий;

18. *предлагает* Верховному комиссару доложить Совету на его тридцать первой сессии об оценке положения в области прав человека и о деятельности отделения Управления Верховного комиссара в Гвинее;

19. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

---

<sup>1</sup> A/HRC/28/50.